

HOGATRON SCHANKSYSTEME

Betriebsanleitung



HOGATRON Spirituosen-Control-System SCS

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres HOGATRON Schanksysteme Spirituosen-Control-Systems.

Die technische Ausgereiftheit, die einfache Bedienung, und die Wirtschaftlichkeit werden Sie überzeugen.

Gehören auch Sie zu dem Personenkreis, die Ihre Betriebsanleitungen nicht gerne studieren? - Tun Sie es trotzdem!

Denn je besser Sie Ihr System beherrschen, um so effektiver ist Ihre Abrechnungskontrolle. Dies ist die Grundlage für enorme Einsparungen im Ausschank- und Abrechnungsbereich.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse alle Gefahren- und Sicherheitshinweise. So helfen Sie Unfälle und technische Störungen zu vermeiden.

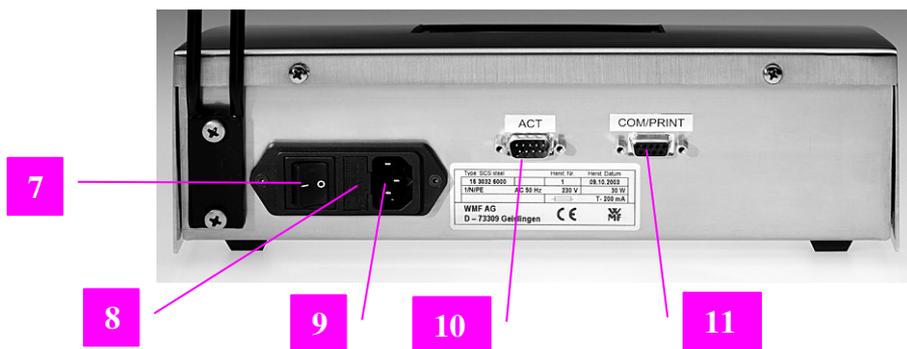
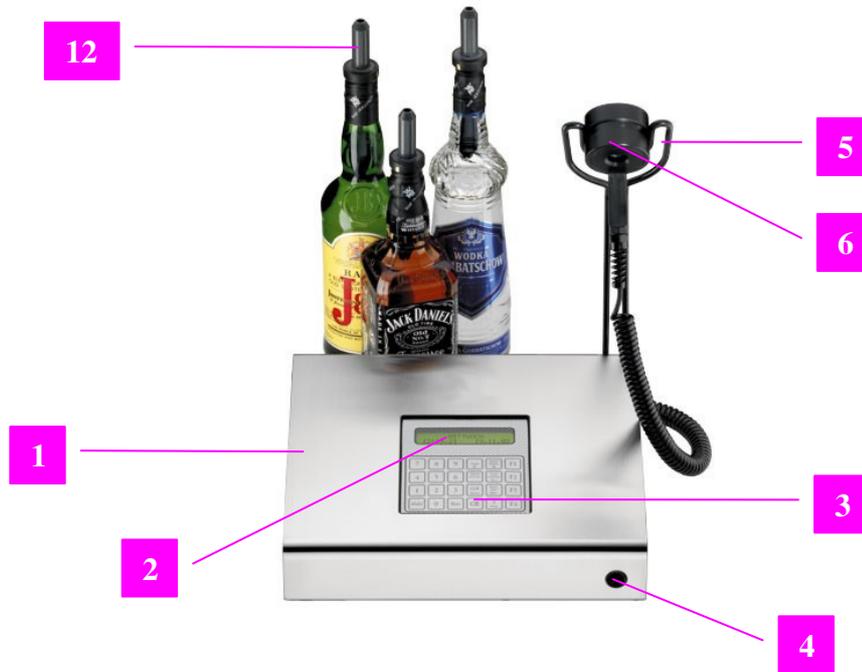
Lassen Sie das Spirituosen-Control-System nur von Mitarbeitern bedienen, welche sich zuvor anhand der Betriebsanleitung mit ihm vertraut gemacht haben.

Bewahren Sie diese Betriebsanleitung in der Nähe des Systems auf. So kann sich Ihr Bedienpersonal jederzeit informieren und bei technischen Störungen richtig verhalten.

INHALTSVERZEICHNIS

1.	GEFAHRENHINWEISE	6
2.	TECHNISCHE DATEN	7
3.	BEDIENUNG	8
3.1	FUNKTIONSBESCHREIBUNG	8
3.2	VERKAUFSBETRIEB	9
3.2.1	Bezug von Getränken ohne Tisch.....	9
3.2.2	Bezug von Getränken auf Tisch	10
3.2.3	Erstellen eines Sammeltesches	12
3.2.4	Kreditfunktion.....	12
3.2.4.1	Kreditstift	12
3.3	KELLNERINFORMATIONEN	13
3.3.1	Anzeige pro Kellner /Artikel und Preisebene.....	13
3.3.1.1	Anzeige der Preisebene 1	13
3.3.1.2	Anzeige der Preisebene 2	14
3.3.2	Tagesumsatz.....	14
4	ABRECHNUNG.....	16
4.1	TAGESABRECHNUNG OHNE DRUCKER.....	16
4.1.1	Anzeige pro Kellner	16
4.1.2	Anzeige pro Kellner/Artikel und Preisebene.....	17
4.1.2.1	Anzeige der Preisebene 1	17
4.1.2.2	Anzeige der Preisebene 2	18
4.1.3	Tagesgesamtumsatz	19
4.2	TAGESABRECHNUNG MIT DRUCKER (OPTIONAL)	21
4.2.1	Ausdruck pro Kellner.....	21
4.2.2	Anzeige pro Kellner/Artikel	22
4.2.2.1	Anzeige der Preisebene 1	22
4.2.2.2	Anzeige der Preisebene 2	23
4.2.3	Tagesgesamtumsatz	24
5	PROGRAMMIERBETRIEB.....	26
5.1	ARTIKELBEZOGENE EINSTELLUNG.....	26
5.1.1	Pourer der Artikelnummer zuweisen	26
5.1.2	Artikelbezeichnung eingeben.....	26
5.1.3	Getränkemengen einstellen.....	27
5.1.4	Artikelpreise einstellen (Nur im Stand Alone Betrieb !)	29
5.1.4.1	Preisebene 1	29
5.1.4.2	Preisebene 2	31
5.1.5	Spartenzuordnung (Nur im Stand Alone Betrieb !).....	32
5.1.6	Spartenname (nur im Stand Alone Betrieb !).....	33
5.1.7	Kreditspeicher.....	34
5.1.8	Programmausdruck (nur bei angeschlossenem Drucker).....	34
5.2	SONSTIGE EINSTELLUNGEN.....	36
5.2.1	Kellnernummern Sperren.....	36
5.2.2	Kellnernummer der 2. Preisebene zuordnen.....	37
5.2.2.1	Feste Zuordnung	38
5.2.2.2	Zeitabhängige Zuordnung	39
5.2.3	Einstellen Uhrzeit / Datum	40
5.2.4	Kontrasteinstellung.....	42
5.2.5	Kreditspeicher zurücksetzen	43
5.2.6	Kellnertransfer.....	44
5.2.7	Kellnertransfer aufheben	45
6	GERÄTEPFLEGE.....	46

7	VERSIEGELUNG DER FLASCHEN	46
8	SYSTEMMELDUNGEN	47
8.1	DER DRUCKER IST NICHT BEREIT	47
9	HOGATRON-KUNDENDIENST.....	48
10	GARANTIE.....	49
10.1	LEISTUNGSDAUER	49
10.2	UMFANG DER MÄNGELBESEITIGUNG	49
10.3	GELTUNGSBEREICH.....	49



- | | | | |
|----------|--|-----------|--------------------------------------|
| 1 | Spirituosen-Control-System (SCS) | 7 | Ein-/Ausschalter |
| 2 | Display | 8 | Sicherung |
| 3 | Tischeingabetastatur / Bedienfeld | 9 | Gerätestecker |
| 4 | Kellnerschloss | 10 | Anschluss Aktivationsring |
| 5 | Aktivationsring | 11 | Anschluss ISB (Kassenverbund) |
| 6 | Aktivationsringhalter | | |

1. Gefahrenhinweise

Größtmögliche Gerätesicherheit gehört bei HOGATRON zu den Produktmerkmalen, denen unser ganz besonderes Augenmerk gilt.

Trotz aller Sicherheitsvorkehrungen bleibt jedoch jedes Gerät bei unsachgemäßem Umgang mit einem Gefahrenpotential behaftet.

Aus diesem Grund haben wir – im Interesse Ihrer Sicherheit – die Gefahrenhinweise unten zusammengefasst, und auch im weiteren Verlauf der Betriebsanleitung grau unterlegt.

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit, die Sie unbedingt beachten sollten:



Dieses Produkt entspricht (in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung) den einschlägigen Anforderungen der EG-Richtlinien und trägt deshalb das CE-Zeichen.



§ Der Verbund an die Intelligente Schnittstellen-Box ISB (optional) zum Anschluss an ein Kassensystem darf nur durch den **WMF Kundenservice** erfolgen.

§ **Wartungsarbeiten und Reparaturen dürfen nur vom WMF - Kundenservice durchgeführt werden.**

§ **Vorsicht!**
Anlage ist an Netzspannung angeschlossen!

VOR FEUCHTIGKEIT SCHÜTZEN.



§ **Achtung:**
Vor dem Stecken oder Ziehen von Steckverbindern ist das Gerät unbedingt auszuschalten.

Das Gerät unterliegt der Elektronik-Schrottverordnung (WEEE /EU-Richtlinie) und darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Kontaktieren Sie zwecks Entsorgung ihren HOGATRON-Kundenservice.



2. Technische Daten

GERÄTEBEZEICHNUNG	Spirituosen-Control-System	
Netzanschluss	1/N/PE 230 V ~ 50 Hz	
Anschlusskabel	3 x 0,75 mm ² (2 m Schuko-Stecker)	
Sicherung	200 mA	
Außenmaße	Höhe 340 mm Breite 300 mm Tiefe (excl. Steckverbinder) 288 mm	
Serielle Schnittstellen	1	
Max. Artikelanzahl	255	
Max. Abgabemenge	0,05	
GERÄTEBEZEICHNUNG	Heißluftgebläse mit zwei Heiß- und Luftstufen	
Netzanschluss	1/N/PE 230 V ~ 50 Hz	
Leistung	1,500 Watt	
Anschlusskabel	3 x 1,5 mm ² 2 m (Schuko-Stecker)	
Temperatur (5 mm vor dem Ausblasrohr)	Stufe 1	300 °C
	Stufe 2	525 °C
Luftmenge	Stufe 1	240 l / min
	Stufe 2	450 l / min
Gewicht	840g, komplett	
Länge	235 mm	

Technische Änderungen vorbehalten.

3. Bedienung

3.1 Funktionsbeschreibung

Das Spirituosen-Control-System (SCS) dosiert die ausgegebenen Spirituosen und rechnet diese ab. Hierzu werden die Flaschen mit einem frei programmierbaren Pourer versiegelt, der dem jeweiligen Getränk zugeordnet werden kann. Es können bis zu 64 Pourer in 4 verschiedenen Mengen programmiert werden. Im Spirituosen-Control-System werden die ausgegebenen Getränkemengen registriert und für jeden Kellner getrennt verwaltet.

Im Stand Alone Betrieb kann das SCS über das Display kellnerbezogen abgerechnet werden. Ist das SCS über eine Intelligente Schnittstellenbox (ISB) an ein Kassensystem angebunden, werden die Daten von der ISB an die Kasse weitergegeben. Die Abrechnung erfolgt dann am Kassensystem.

Das SCS eignet sich für die Ausgabe von allen Spirituosen, mit Ausnahme von sehr zuckerhaltigen Spirituosen oder Likören wie z.B. Baileys etc..

Der HOGATRON-Service übergibt Ihnen das SCS voll funktionsfähig. Die Programmierung erfolgt dabei nach Ihren Wünschen in Anlehnung an Ihren bisherigen Betriebsablauf. Der Installationsservice umfasst ebenfalls eine ausführliche Einweisung Ihres Bedienpersonals.

Schalten Sie das Gerät ein. Der Geräteschalter befindet sich an der Geräterückwand links.

Im Display wird die aktuelle Softwareversion angezeigt.

SCS VER XX.X

Nach etwa 2 Sekunden geht das Gerät in den Betriebszustand. Im Display erscheint:

MITTWOCH
13:22,11 01.01.08

3.2 Verkaufsbetrieb

Im Verkaufsbetrieb werden alle ausgegebenen Getränke für jeden einzelnen Kellner lückenlos erfasst. Dabei haben Sie je Getränk die Wahl zwischen vier Ausgabemengen mit je zwei Preisebenen.

3.2.1 Bezug von Getränken ohne Tisch

Das Erfassen aller Kellner- und Artikeldaten ist für das Spirituosen-Control-System von großer Bedeutung. Der Bezug eines Artikels ist immer einem Kellner, einer Sparte und einer Preisebene zugeordnet. Als Option kann der Bezug zusätzlich einem Tisch zugeordnet sein (nur im Verbund mit einem Kassensystem).

Stecken Sie den Kellnerstift in das Kellnerschloss am Spirituosen-Control-System. Im Display erscheint

KELLNER	01	PREIS	1
---------	----	-------	---

Stecken Sie die Flasche mit dem gewünschten Getränk von unten in den Aktivationsring.

Im Display wird das Getränk mit Artikel-/bzw. zugewiesener Pourernummer und Artikelbezeichnung (**2 BACARDI**), sowie die programmierten Ausgabemengen F1 - F4 (**013, 027, 005, 001**) angezeigt. Die Anzeige P1 gibt die aktuelle Preisebene (z.B. P1= Preisebene 1) an.

2	BACARDI	P1
013<	027 005	001

Vom HOGATRON Service kann auf die Anzeige von zwei Getränkepreisen (zugeordnet zu der Tasten F1) umgeschaltet werden.

In diesem Fall erscheint im Display:

2	BACARDI	P1
	5,70	8,30



Hinweis:

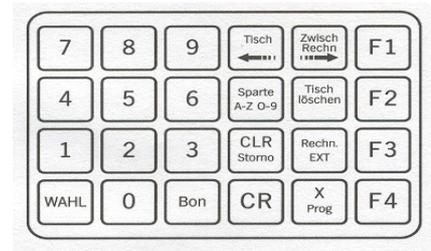
Diese Darstellungsart ist nur im Stand-Alone-Betrieb möglich

Durch Drücken der Tasten F1 – F4 wird die entsprechende Ausgabemenge vorgewählt. Die Menge wird dann ausgegeben, wenn die gesteckte Flasche auf den Kopf gestellt wird.

Umfassen Sie Aktivationsring und Flasche, wie in der Abbildung dargestellt, wählen Sie die gewünschte Getränkemenge durch Drücken der Tasten „F1“ bis „F4“ (Standardmäßig ist die Menge der Taste F1 eingestellt) und kippen Sie die Flasche in die senkrechte Ausgabeposition. Der Ausschankvorgang wird automatisch gestartet.



Ist in den Systemeinstellungen der Nachfüllmodus eingestellt, kann mit der Taste „F4“ noch eine eventuelle Ausschankdifferenz ausgeglichen werden.



Im Display erscheint



Der Stern (*) zeigt dem Kellner an, dass noch eine Freigabe für die Taste F4 vorhanden ist. Die Nachfüllmenge bleibt auch aktiv, wenn eine Flasche des selben Artikels gewechselt wird.

3.2.2 Bezug von Getränken auf Tisch

Das Beziehen von Getränken auf Tisch ist nur im Verbund zu einem Kassensystem sinnvoll. Der am SCS eröffnete Tisch wird automatisch an das Kassensystem gemeldet. Ihr Bedienpersonal kann dann auf dem eröffneten Tisch weitere Speisen bonieren.

Stecken Sie den Kellnerstift ins Kellnerschloss.
Im Display erscheint

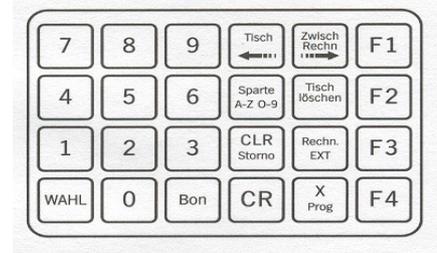


Stecken Sie die Flasche mit dem gewünschten Getränk von unten in den Aktivationsring.

Im Display wird das Getränk mit Artikel-/bzw. zugewiesener Pourernummer und Artikelbezeichnung (**2 BACARDI**), sowie die programmierten Ausgabemengen F1 - F4 (**013, 027, 005, 001**) angezeigt. Die Anzeige P1 gibt die aktuelle Preisebene (z.B. P1= Preisebene 1) an.



Geben Sie nun mit den Tasten „0“ bis „9“ die Tischnummer ein auf den das Getränk entnommen werden soll und drücken Sie die Taste „Tisch <=“



Vom HOGATRON Service kann auf die Anzeige von zwei Getränkepreisen (zugeordnet zu der Taste F1) umgeschaltet werden.

In diesem Fall erscheint im Display:



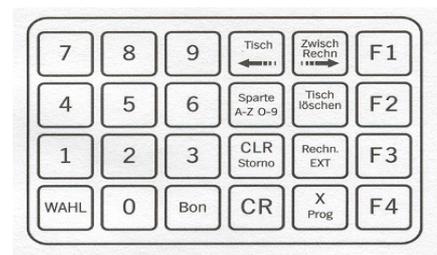
 **Hinweis:**
Diese Darstellungsart ist nur im Stand-Alone-Betrieb möglich

Durch Drücken der Tasten F1 – F4 wird die entsprechende Ausgabemenge vorgewählt. Die Menge wird dann ausgegeben, wenn die gesteckte Flasche auf den Kopf gestellt wird.

Umfassen Sie Aktivationsring und Flasche, wie in der Abbildung dargestellt, wählen Sie die gewünschte Getränkemenge durch Drücken der Tasten „F1“ bis „F4“ (Standardmäßig ist die Menge der Taste F1 eingestellt) und kippen Sie die Flasche in die senkrechte Ausgabeposition. Der Ausschankvorgang wird automatisch gestartet.



Ist in den Systemeinstellungen der Nachfüllmodus eingestellt, kann mit der Taste „F4“ noch eine eventuelle Ausschankdifferenz ausgeglichen werden.



Im Display erscheint



Der Stern (*) zeigt dem Kellner an, dass noch eine Freigabe für die Taste F4 vorhanden ist. Die Nachfüllmenge bleibt auch aktiv, wenn eine Flasche des selben Artikels gewechselt wird.

3.2.3 Erstellen eines Sammeltesches

Diese Option bezieht sich nur auf den Verbund zu einem Kassensystem. Die Sammelteschfunktion eröffnet einen dem Kellnerstift zugeordneten Tisch, der aus der Tischanzahl 999 bei der ISB besteht. Der Sammeltesch hat den Vorteil, dass bei einer Sammelrechnung (mehrere Personen an einem Tisch) nicht jedesmal bei Bezug eine Tischnummer eingegeben werden muss. Ist im Kassensystem die Option Tischsplitting eingestellt, lässt sich im Nachhinein aus dem Sammeltesch-Speicher für jeden Gast die entsprechende Rechnung erstellen.

3.2.4 Kreditfunktion

3.2.4.1 Kreditstift

Das Kreditsystem bringt den Vorteil, dass bei hohem Gästeaufkommen mit einer Thekenkraft gearbeitet werden kann. Das Bedienpersonal boniert an der Kasse das entsprechende Getränk. Die Thekenkraft kann mit dem Kreditstift nur Getränke aus dem SCS entnehmen, welche an der Kasse boniert und als Kredite an das SCS übertragen wurden. Diese Leistung ist jedoch von der mit dem SCS verbundenen Kasse abhängig.

Als Kreditstift wird jener Kreditstift bezeichnet, welcher die Bezugsberechtigung für Kredite hat. Dieser kann von Ihnen in Absprache mit dem Servicetechniker festgelegt werden.

Wird der Kreditstift ins Kellnerschloss gesteckt, erscheint im Display die Meldung

KREDITSCHLÜSSEL
TISCH 0

Es ist auch möglich mit der Einstellung des Kreditstiftes auf <00> zu arbeiten. In diesem Fall können die Artikel, für die ein Kredit vorhanden ist, ohne das Stecken eines Kreditstiftes bezogen werden.



Hinweis:

Diese Funktion ist nur im Verbundbetrieb mit einem Kassensystem verfügbar.

3.3 Kellnerinformationen

Ihr Bedienpersonal kann sich am SCS verschiedene Informationen anzeigen bzw. ausdrucken lassen. Voraussetzung ist, dass Ihr Personal dafür eine Berechtigung hat. Dies kann in den Systemeinstellungen durch den HOGATRON Service eingestellt werden.

3.3.1 Anzeige pro Kellner /Artikel und Preisebene

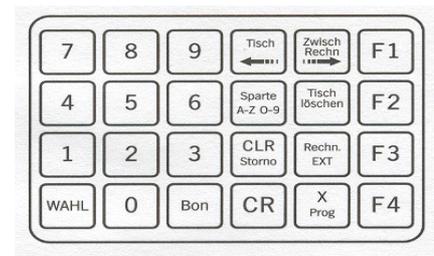
Jeder Kellner hat während des Verkaufsbetriebes die Möglichkeit, sich die persönlich verkauften Stückzahlen anzeigen zu lassen. Er hat dabei aber keine Möglichkeit Buchungen zu löschen.

3.3.1.1 Anzeige der Preisebene 1

Stecken Sie den Kellnerstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint die Meldung

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“.

KELLNER 01 PREIS 1



Im Display erscheint

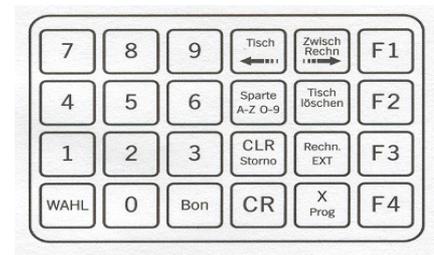
KEL 01 PR1 1 MENGE
1 WHISKY 00013

 **Hinweis:**
Diese Funktion ist nur aktiv, wenn diese vom HOGATRON Service eingerichtet wurde.

Geben Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur die gewünschte Artikelnummer ein.

Drücken Sie die Taste „**Bon**“

Durch Drücken der Tasten „**F2**“ bis „**F4**“ kann der Kellner sich die weiteren Mengen anzeigen lassen



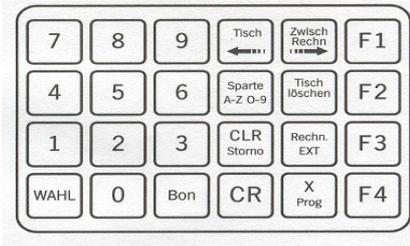
So kann sich der Kellner für jeden Artikel der Preisebene 1 die verkauften Stückzahlen im Display anzeigen lassen

3.3.1.2 Anzeige der Preisebene 2

Stecken Sie den Kellnerstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint die Meldung

KELLNER 01 PREIS 1

Drücken Sie zwei mal die Taste **„Wahl“**.



Im Display erscheint

KEL 01 PR2 2 MENGE
1 WHISKY 00007

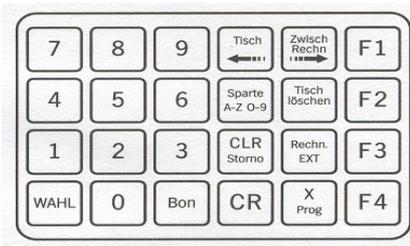
Hinweis:

Diese Funktion ist nur aktiv, wenn diese vom HOGATRON Service eingerichtet wurde.

Geben Sie mit den Tasten **„0“** bis **„9“** der Zehnertastatur die gewünschte Artikelnummer ein.

Drücken Sie die Taste **„Bon“**

Durch Drücken der Tasten **„F2“** bis **„F4“** kann der Kellner sich die weiteren Mengen anzeigen lassen



So kann sich der Kellner für jeden Artikel der Preisebene 2 die verkauften Stückzahlen im Display anzeigen lassen

3.3.2 Tagesumsatz

Über den Menüpunkt Tagesumsatz können sich die Kellner Ihren Tagesumsatz anzeigen und sofern das Gerät an einen Drucker angeschlossen ist, sich diesen auch ausdrucken lassen.

Stecken Sie den Kellnerstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint die Meldung

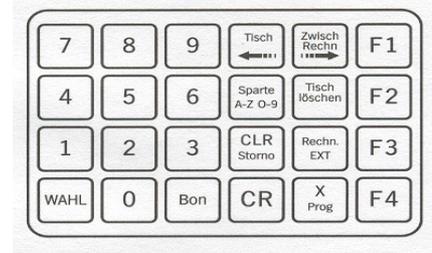
KELLNER 01 PREIS 1

Drücken Sie die Taste **„Wahl“** so oft, bis im Display erscheint

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80

Drücken Sie die Taste „CR“

Auf dem Drucker wird der Kellner-X-Abschlag ausgedruckt



Hinweis:

Überprüfen Sie vor dem Drucken, ob der Drucker eingeschaltet ist und sich im Online-Betrieb befindet.

Ist dies nicht der Fall, erscheint im Display

PRINTER NICHT BEREIT

Überprüfen Sie den Drucker

Drücken Sie die Taste „Wahl“ so oft bis im Display wieder der Tagesumsatz erscheint und beginnen Sie den Vorgang von Neuem

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80



Hinweis:

Die Ausgabe des Tagesumsatzes auf dem Display ist immer möglich. Der Ausdruck muss in den Systemeinstellungen freigegeben werden. Dies kann vom HOGATRON Service eingestellt werden.

Beispielausdruck

12:20,38	18.09.2002
TAGESABRECHNUNG	
KELLNER 28	
PREIS 1	
1 WHISKEY	04 00 00 02
3 GIN	03 01 00 01
20 METAXA	07 02 00 00
PREIS 2	
1 WHISKEY	02 00 00 01
3 GIN	04 00 00 02
20 METAXA	02 00 00 00
01 WHISKEY	22,00
02 Brandy	5,4
06 SPIRITUOSEN	2770,80
PREIS 1	1200,00
PREIS 2	1598,20
SUMME	2798,20
GETRAENKECOMPUTER 8031	
*** WMF Schanksysteme ***	

4 Abrechnung

Die Abrechnungsfunktion ist eine der wichtigsten Funktionen Ihres SCS. Hier sehen Sie im Display oder auf dem Ausdruck folgende Informationen:

- Tagesumsatz pro Kellner/Preisebene
- Tagesstückzahlen pro Kellner/Artikel/Preisebene
- Tagesumsatz/Preisebene
- Tagesgesamtumsatz



Hinweis:

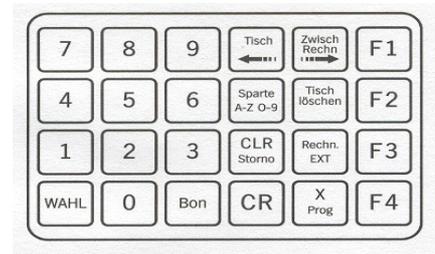
Beim Verbund mit einem Kassensystem wird die Abrechnung am Kassensystem vorgenommen.

4.1 Tagesabrechnung ohne Drucker

4.1.1 Anzeige pro Kellner

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungstift (Nr. 61) ins Kellnerschloss

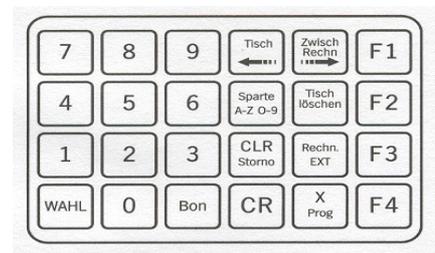
Drücken Sie die Taste **„X Prog“**



Im Display erscheint

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80

Wählen Sie mit den Tasten **„Tisch löschen Ja +“** und **„Rech. EXT Nein-“**, den Kellner aus, den Sie am Display angezeigt haben möchten und drücken Sie die Taste **„CR“**.



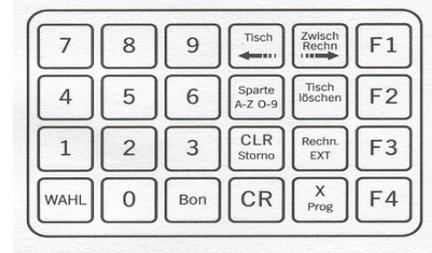
Im Display erscheint

SPEICHER LÖSCHEN
JA NEIN ???

Um den Speicher zu löschen, drücken Sie die Taste „**Tisch löschen Ja +**“.

Soll der Speicher nicht gelöscht werden, dann drücken Sie die Taste „**Rechn. EXT Nein -**“,

Die Anzeige geht auf den Tagesumsatz zurück.



Hinweis:

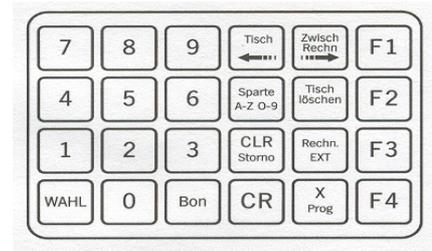
Wenn Sie die Abfrage Speicher löschen mit Ja quittieren, wird der Tagesspeicher unwiderruflich gelöscht.

4.1.2 Anzeige pro Kellner/Artikel und Preisebene

4.1.2.1 Anzeige der Preisebene 1

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungstift ins Kellnerschloss (Stift wird von Ihnen mit dem Servicetechniker festgelegt).

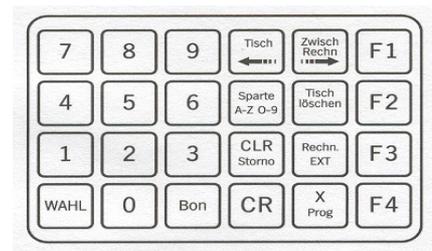
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“



Im Display erscheint

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“



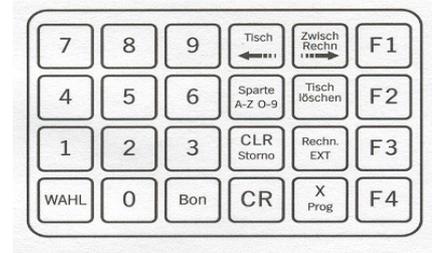
Im Display erscheint

KEL 01 PR 1 1 MENGE
1 COGNAC 00025

Wählen Sie mit den Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“, den Kellner aus den Sie am Display angezeigt haben möchten.

Wählen Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur die gewünschte Artikelnummer und drücken Sie die Taste „**Bon**“ oder stecken Sie den gewünschten Portionierer in den Aktivationsring.

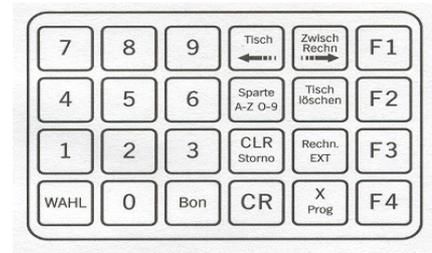
Mit den Tasten „**F2**“ bis „**F4**“ können Sie sich für die weiteren Mengen die Stückzahlen anzeigen lassen.



4.1.2.2 Anzeige der Preisebene 2

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungsstift ins Kellnerschloss (Stift wird von Ihnen mit dem Servicetechniker festgelegt).

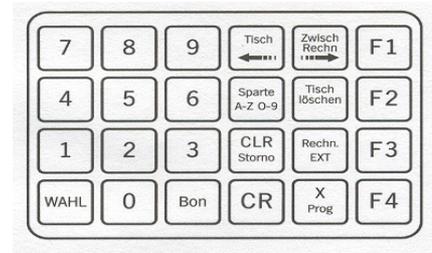
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“



Im Display erscheint

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint



Im Display erscheint

KEL 01 PR 2 1 MENGE
1 COGNAC 00025

Wählen Sie mit den Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“, den Kellner aus, den Sie am Display angezeigt haben möchten.

Wählen Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur die gewünschte Artikelnummer und drücken Sie die Taste „**Bon**“ oder stecken Sie den gewünschten Portionierer in den Aktivationsring

Mit den Tasten „**F2**“ bis „**F4**“ können Sie sich für die weiteren Mengen die Stückzahlen anzeigen lassen.

4.1.3 Tagesgesamtumsatz

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungstift ins Kellnerschloss (Stiftnummer siehe Konfigurationsblatt)

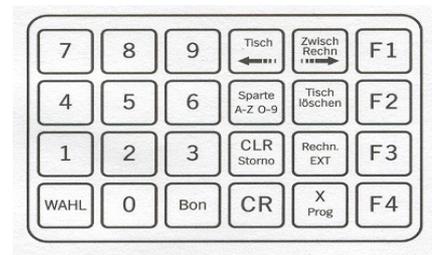
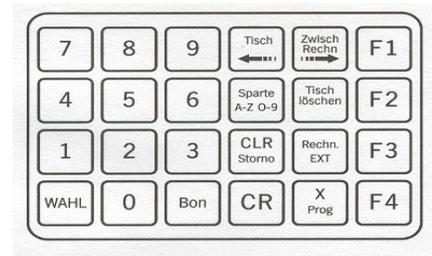
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“

Im Display erscheint

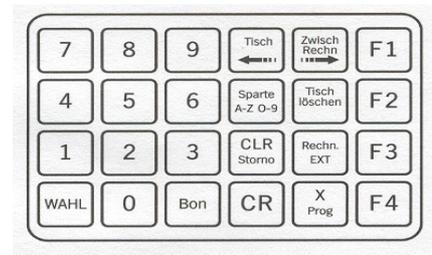
Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.

Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**CR**“. Im Display erscheint



TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80



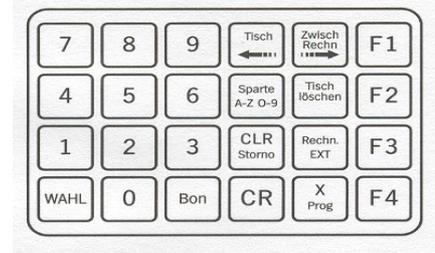
UMSATZ GESAMT
5598,50

SPEICHER LÖSCHEN
JA NEIN ???

Um den Speicher zu löschen, drücken Sie die Taste „**Tisch löschen Ja +**“.

Soll der Speicher nicht gelöscht werden, dann drücken Sie die Taste „**Rechn. EXT Nein -**“.

Die Anzeige geht auf den Tagesumsatz zurück.



Hinweis:

Wenn Sie die Abfrage Speicher löschen mit Ja quittieren wird der Tagesspeicher unwiderruflich gelöscht.

4.2 Tagesabrechnung mit Drucker (optional)

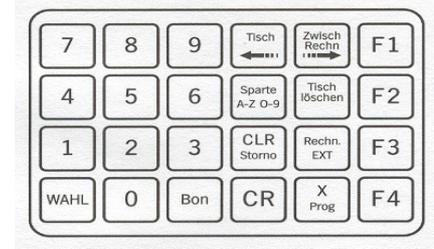
Hinweis:

Zum Ausdruck der Abrechnung muss in den Systemeinstellungen ein Drucker konfiguriert und freigegeben sein.

4.2.1 Ausdruck pro Kellner

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungsstift ins Kellnerschloss (Stift wird von Ihnen mit unserem Service festgelegt).

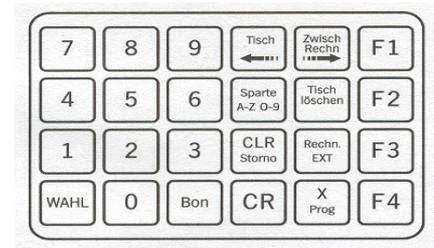
Drücken Sie die Taste **„X Prog“**



Im Display erscheint

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80

Wählen Sie mit den Tasten **„Tisch löschen Ja +“** und **„Rechn. EXT Nein-“**, den Kellner aus, den Sie am Display angezeigt haben möchten und drücken Sie die Taste **„CR“**.



Im Display erscheint

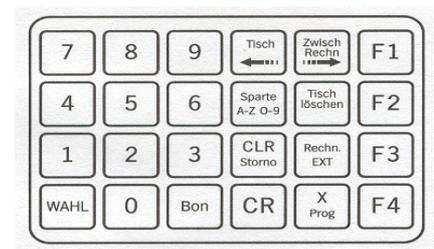
SPEICHER LÖSCHEN
JA NEIN ???

Um den Speicher zu löschen, drücken Sie die Taste **„Tisch löschen Ja +“**.

Der Ausdruck (Z-Abschlag) wird vorgenommen. Die Summe wird rot gedruckt.

Soll der Speicher nicht gelöscht werden dann, drücken Sie die Taste **„Rechn. EXT Nein -“**,

Der Ausdruck wird vorgenommen. Die Summe wird schwarz gedruckt. Der Speicher wird nicht gelöscht.



**Hinweis:**

Achten Sie darauf, dass der Drucker Online ist und genügend Papier im Drucker ist. Der Tagesspeicher wird unwiderruflich gelöscht.

Beispielausdruck

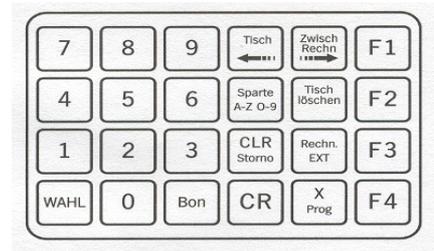
12:20,38		18.09.2002			
TAGESABRECHNUNG					
KELLNER 28					
PREIS 1					
1	WHISKEY	04	00	00	02
3	GIN	03	01	00	01
20	METAXA	07	02	00	00
PREIS 2					
1	WHISKEY	02	00	00	01
3	GIN	04	00	00	02
20	METAXA	02	00	00	00
01 WHISKEY				22,00	
02 Brandy				5,4	
06 SPIRITUOSEN				2770,80	
PREIS 1				1200,00	
PREIS 2				1598,20	
SUMME				2798,20	
GETRAENKECOMPUTER 8031					
*** WMF Schanksysteme ***					

4.2.2 Anzeige pro Kellner/Artikel

4.2.2.1 Anzeige der Preisebene 1

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungstift ins Kellnerschloss (Stift wird von Ihnen mit unserem Service definiert).

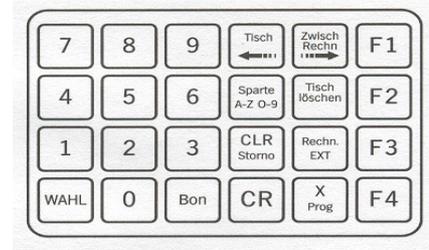
Drücken Sie die Taste „X Prog“



Im Display erscheint

TAGESUMSATZ	
KEL 01	01572,80

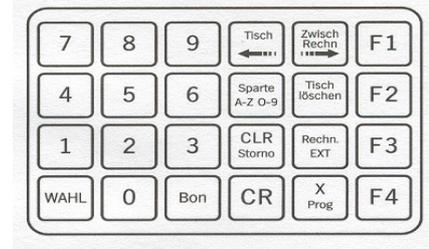
Drücken Sie die Taste „**Wahl**“



Im Display erscheint

KEL 01 PR 1 1 MENGE
1 COGNAC 00025

Wählen Sie mit den Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“, den Kellner aus, den Sie am Display angezeigt haben möchten.



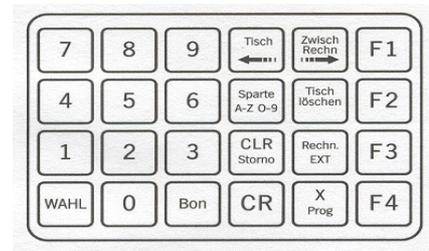
Wählen Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur die gewünschte Artikelnummer und drücken Sie die Taste „**Bon**“ oder stecken Sie den gewünschten Portionierer in den Aktivationsring.

Mit den Tasten „**F2**“ bis „**F4**“ können Sie sich für die weiteren Mengen die Stückzahlen anzeigen lassen.

4.2.2.2 Anzeige der Preisebene 2

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungsstift ins Kellnerschloss (Stift wird von Ihnen mit unserem Service definiert).

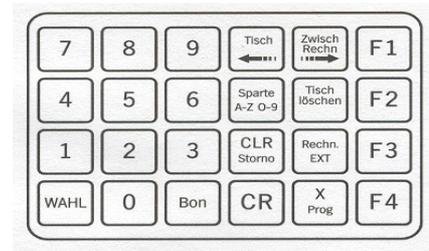
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“



Im Display erscheint

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80

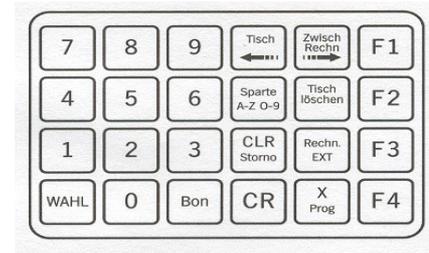
Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.



Im Display erscheint

KEL 01 PR 2 1 MENGE
1 COGNAC 00025

Wählen Sie mit den Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“, den Kellner aus, den Sie am Display angezeigt haben möchten.



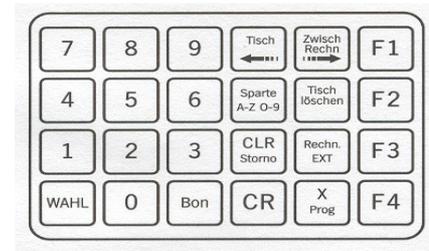
Wählen Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur die gewünschte Artikelnummer und drücken Sie die Taste „**Bon**“ oder stecken Sie den gewünschten Portionierer in den Aktivationsring.

Mit den Tasten „**F2**“ bis „**F4**“ können Sie sich für die weiteren Mengen die Stückzahlen anzeigen lassen.

4.2.3 Tagesgesamtumsatz

Entfernen Sie den Portionierer aus dem Aktivationsring und stecken Sie den Abrechnungsstift ins Kellnerschloss (Stiftnummer siehe Konfigurationsblatt)

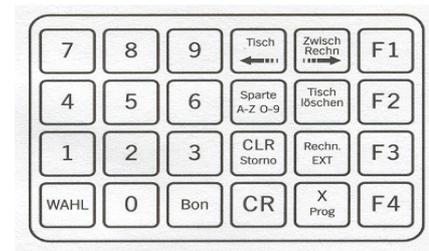
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“



Im Display erscheint

TAGESUMSATZ
KEL 01 01572,80

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.



Im Display erscheint

UMSATZ GESAMT
5598,50

Drücken Sie die Taste „**CR**“. Im Display erscheint

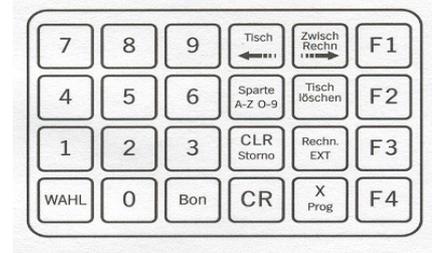
SPEICHER LÖSCHEN
JA NEIN ???

Um den Speicher zu löschen, drücken Sie die Taste „**Tisch löschen Ja +**“.

Der Ausdruck (Z-Abschlag) wird vorgenommen.
 Sie Summe wird rot gedruckt.

Soll der Speicher nicht gelöscht werden, dann drücken Sie die Taste „**Rechn. EXT Nein -**“.

Der Ausdruck (X-Abschlag) wird vorgenommen. Die Summe wird schwarz gedruckt. Der Speicher wird nicht gelöscht.



 **Hinweis:**

Achten Sie darauf, dass der Drucker Online ist und genügend Papier im Drucker ist. Der Tagesspeicher wird unwiderruflich gelöscht.

Beispielausdruck

12:20,38	18.09.2002
TAGESABRECHNUNG	
KELLNER 01	
PREIS 1	
1 WHISKEY	04 00 00 02
3 GIN	03 01 00 01
20 METAXA	07 02 00 00
PREIS 2	
1 WHISKEY	02 00 00 01
3 GIN	04 00 00 02
20 METAXA	02 00 00 00
01 WHISKEY	22,00
02 Brandy	5,4
06 SPIRITUOSEN	2770,80
PREIS 1	1200,00
PREIS 2	1598,20
SUMME	2798,20
KELLNER 02	
PREIS 1	
1 WHISKEY	03 00 00 01
3 GIN	04 01 00 01
20 METAXA	08 02 00 00
PREIS 2	
1 WHISKEY	02 00 00 01
3 GIN	04 00 00 01
20 METAXA	05 00 00 00
01 WHISKEY	20,00
02 Brandy	5,4
06 SPIRITUOSEN	25,00
PREIS 1	1200,00
PREIS 2	1598,20
SUMME	2798,20
GETRAENKECOMPUTER 8031 *** WMF Schanksysteme ***	

5 Programmierbetrieb

5.1 Artikelbezogene Einstellung

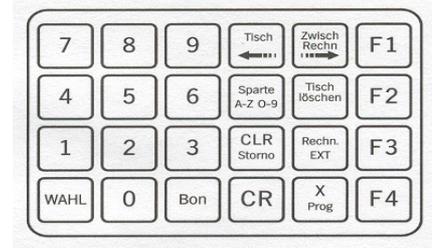
5.1.1 Pourer der Artikelnummer zuweisen

Zuerst müssen Sie den Portionierer der Artikelnummer des Getränks zuweisen

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.

KELLNER 62 PREIS 1

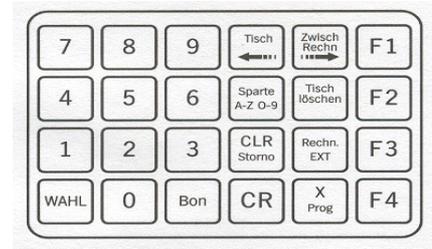


Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG

Stecken Sie die Flasche mit dem Portionierer den Sie zuweisen möchten in den Aktivationsring. Der Code des Portionierers wird erkannt.

Geben Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur die Artikelnummer des Getränks ein das Sie dem Portionierer zuweisen möchten und drücken Sie die Taste „**CR**“



Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG
1

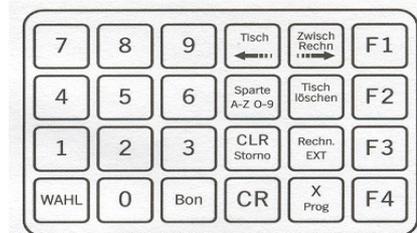
5.1.2 Artikelbezeichnung eingeben

Geben Sie nun dem Pourer, dessen Artikelnummer Sie zugewiesen haben, eine Artikelbezeichnung

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

KELLNER 62 PREIS 1

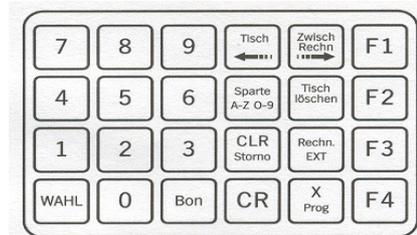
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.



CODE PROGRAMMIERUNG

Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.



Im Display erscheint

ARTIKELBEZEICHNUNG
2 BACARDI

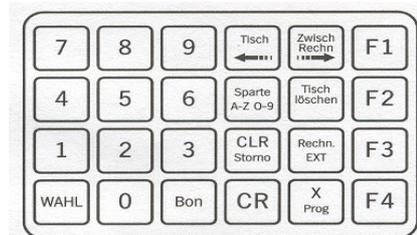
Geben Sie die Artikelnummer des Getränks, dessen Artikelbezeichnung Sie programmieren wollen, mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur ein und drücken Sie die Taste „**Bon**“.

Mit den Tasten „**Tisch <=**“ und „**Zwisch Rechn =>**“ springen Sie auf die zu verändernde Stelle.

Mit der Taste „**Sparte A-Z 0-9**“ können Sie auswählen, ob Sie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen einschreiben.

Mit den Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein -**“, können Sie den Buchstaben, die Zahl oder das Sonderzeichen auswählen, das Sie an der betreffenden Stelle im Display einschreiben möchten.

Zum nächsten Zeichen springen Sie wieder mit „**Zwisch Rechn =>**“ und stellen die Zeichen wie oben beschrieben ein.



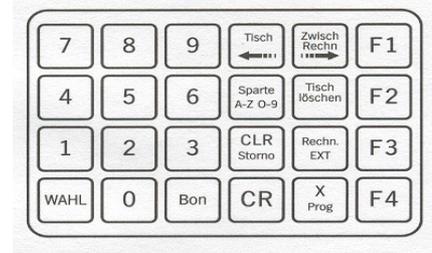
5.1.3 Getränkemengen einstellen

Jeder Portionierer kann frei einem Getränk zugewiesen werden. Es können 64 Portionierer in 4 unterschiedlichen Mengen angemeldet werden. Zur Einstellung der Getränkemengen gehen Sie wie folgt vor.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

KELLNER 62 PREIS 1

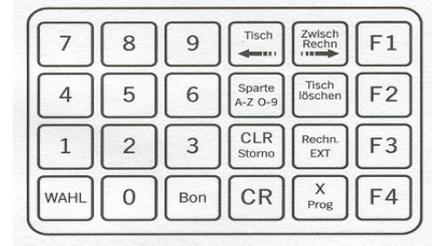
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.



Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.



Im Display erscheint

MENGENEINSTELLUNG

Stecken Sie die Flasche der Spirituose, deren Menge Sie programmieren möchten, mit dem Portionierer in den Aktivationsring.

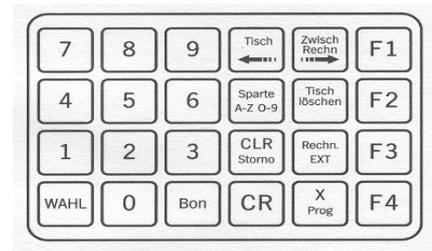
2 BACARDI
000 000 000 000

Im Display erscheint die zugeordnete Artikelbezeichnung sowie die 4 einzustellenden Mengen (standardmäßig auf Null).

 **Hinweis:**

Die dem Programmierstift zugeordnete Preisebene ist für die Mengeneinstellung ohne Bedeutung.

Wählen Sie mit den Tasten „**F1**“ bis „**F4**“ die Menge aus, die Sie einstellen möchten.



Kippen Sie den Portionierer in Ausgießposition und halten Sie die Taste „F1“ zum Einstellen der Menge 1 solange gedrückt, bis die entsprechende Menge ausgeflossen ist



Hinweis:

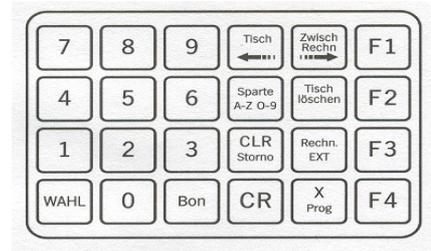
Auf senkrechte Ausgießposition ist zu achten. Die Dosiermenge von 5 cl sollte nicht überschritten werden, da es sonst zu Dosierschwankungen kommen kann.

Die Ausgabzeit wird automatisch abgespeichert.

Mit den Tasten „Tisch löschen Ja +“ und „Rechn. EXT Nein –“, können Sie Korrekturen vornehmen.

Die Einstellung der Mengen F2 bis F4 erfolgt entsprechend. Es gilt zu beachten, dass die Menge F4 als Nachfüllmenge vorgesehen ist.

Durch drücken der Tasten „Tisch <=“ und „Zwisch Rechn =>“ können Sie beim Korrigieren zwischen den unterschiedlichen Mengen wechseln.



5.1.4 Artikelpreise einstellen (Nur im Stand Alone Betrieb !)

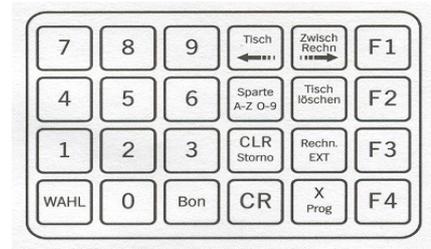
Für zwei Zeitbereiche können für das gleiche Getränk unterschiedliche Preise (Preisebenen) eingestellt werden.

5.1.4.1 Preisebene 1

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

KELLNER 62 PREIS 1

Drücken Sie die Taste „X Prog“.



Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.

Im Display erscheint

Geben Sie die Artikelnummer des Getränks, dessen Preis Sie programmieren wollen, mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur ein und drücken Sie die Taste „**Bon**“.
Geben Sie nun mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur den Preis für die erste Menge ein und drücken Sie die Taste „**CR**“

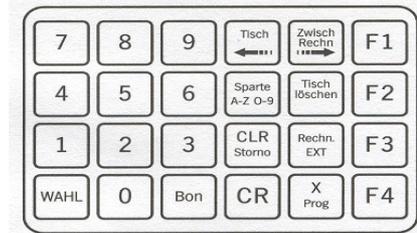
Im Display erscheint

 **Hinweis:**
Der gewünschte Betrag wird ohne Komma- und zweite Nachkommastelle eingegeben
(z.B. für 1,50 € wird 15 eingegeben).

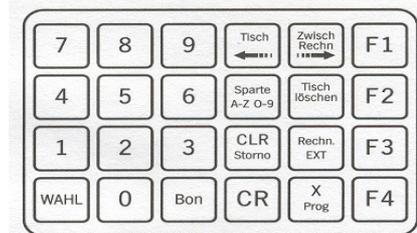
Um die Preise für die Mengen zwei bis vier einzugeben, wird die entsprechende Taste „**F2**“ bis „**F4**“ angewählt. Der in der ersten Zeile angezeigte Menge (2. Menge bis 4. Menge) ist jeweils der in der zweiten Zeile angezeigte Preis zugeordnet. Die Programmierung erfolgt wie oben beschrieben.

 **Hinweis:**
Wenn Sie die Menge F4 als Nachfüllmenge programmiert haben, muss der Preis 0000 eingegeben werden.

CODE PROGRAMMIERUNG



PREIS 1 1.MENGE
2 BACARDI 0000,00



PREIS 1 1.MENGE
2 BACARDI 0002,90

5.1.4.2 Preisebene 2

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss.
Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.

Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.

Im Display erscheint

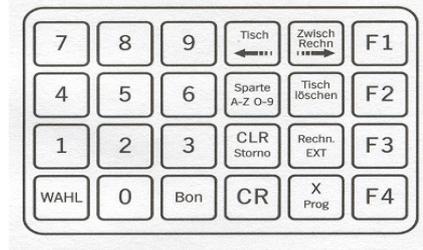
Geben Sie die Artikelnummer des Getränks, dessen Preis Sie programmieren wollen, mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur ein und drücken Sie die Taste „**Bon**“.
Geben Sie nun mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur den Preis für die erste Menge ein und drücken Sie die Taste „**CR**“

Im Display erscheint

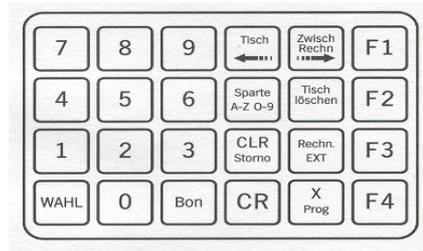
 **Hinweis:**
Der gewünschte Betrag wird ohne Komma- und zweite Nachkommastelle eingegeben
(z.B. für 1,50 € wird 15 eingegeben).

Um die Preise für die Mengen zwei bis vier einzugeben, wird die entsprechende Taste „**F2**“ bis „**F4**“ ausgewählt. Der in der ersten Zeile angezeigte Menge (2. Menge bis 4. Menge) ist jeweils der in der zweiten Zeile angezeigte Preis zugeordnet. Die Programmierung erfolgt wie oben beschrieben.

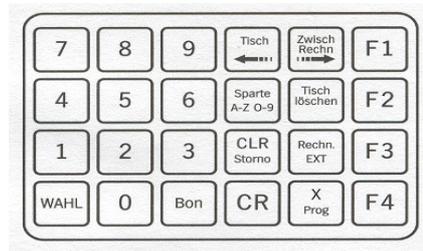
KELLNER 62 PREIS 1



CODE PROGRAMMIERUNG



PREIS 2 1.MENGE
2 BACARDI 0000,00



PREIS 2 1.MENGE
2 BACARDI 0003,20

**Hinweis:**

Wenn Sie die Menge F4 als Nachfüllmenge programmiert haben, muss der Preis 0000 eingegeben werden.

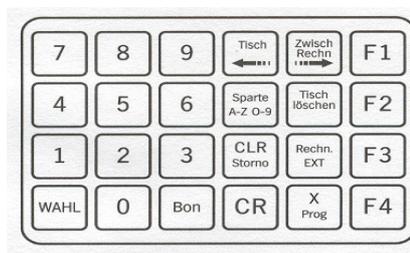
5.1.5 Spartenzuordnung (Nur im Stand Alone Betrieb !)

In einer Sparte werden verschiedene Getränkesorten zusammengefasst. Dies dient zur übersichtlicheren Abrechnung. Im Programm sind 6 Sparten vorgesehen. Die Spartenamen können individuell definiert werden.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

KELLNER 62 PREIS 1

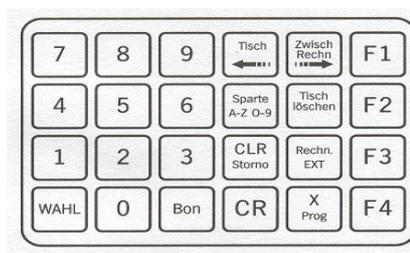
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.



Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG

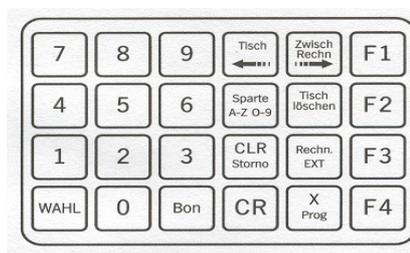
Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.



Im Display erscheint

SPARTENPROGRAMM
2 BACARDI 01

Geben Sie die Artikelnummer des Getränks, das Sie einer Sparte zuordnen wollen, mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur ein und drücken Sie die Taste „**Bon**“.
Wählen Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur die gewünschte Spartennummer aus, die Sie dem Getränk zuordnen wollen und drücken Sie die Taste „**CR**“.
Fehleingaben können Sie mit der Taste „**CLR Storno**“ löschen, sofern die Eingabe noch nicht mit „**CR**“ bestätigt wurde.

**Hinweis:**

Wenn Sie einem Portionierer keine Sparte zuweisen, erfolgt

5.1.6 Spartenname (nur im Stand Alone Betrieb !)

Die Einteilung der Produkte in Sparten dient der besseren Übersichtlichkeit Ihrer Abrechnung. Die Spartennamen können individuell definiert werden. Es stehen 6 Sparten zur Verfügung.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.

Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.

Im Display erscheint

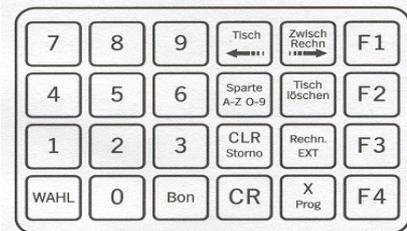
Wählen Sie mit den Tasten „**F3**“ und „**F4**“ die gewünschte Spartennummer aus, der Sie einen Namen zuordnen möchten.

Mit den Tasten „**Tisch <=**“ und „**Zwisch Rechn =>**“ springen Sie auf die zu ändernde Stelle.

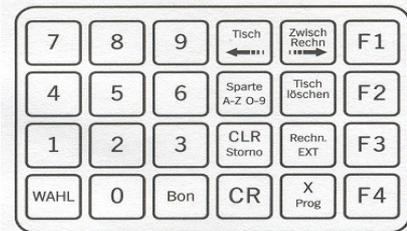
Mit der Taste „**Sparte A-Z 0-9**“ können Sie auswählen, ob Sie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen einschreiben.

Stellen Sie mit den Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein -**“, den Buchstaben, die Zahl oder das Sonderzeichen ein, das Sie an der betreffenden Stelle im Display einschreiben möchten. Mit der Taste „**Zwisch Rechn =>**“ springen Sie zum nächsten Zeichen, das wieder wie oben beschrieben eingestellt wird.

KELLNER 62 PREIS 1

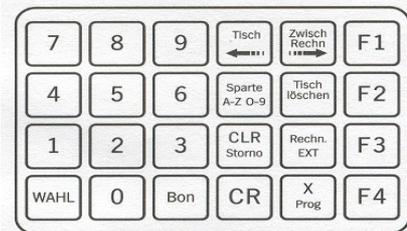


CODE PROGRAMMIERUNG



SPARTENNAME

1



5.1.7 Kreditspeicher

Der Kreditspeicher gibt Ihnen den Vorteil, dass Sie bei hohem Gästeaufkommen mit einer Thekenkraft arbeiten können. Sie können im Verbundbetrieb zu einer Kasse am Kassensystem einen Kredit für jedes Getränk bonieren. Im Kreditspeicher werden die bonierten Getränke je Menge angezeigt.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.

Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.

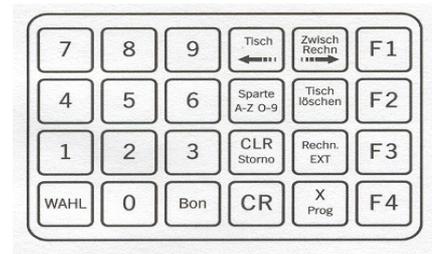
Im Display erscheint

Wählen Sie mit den Tasten „**0**“ bis „**9**“ der Zehnertastatur den gewünschten Artikel aus, dessen Kredite Sie sehen wollen und drücken Sie die Taste „**Bon**“
Wählen Sie mit den Tasten „**F1**“ bis „**F4**“ die Ausgabemenge aus die Sie angezeigt haben möchten.

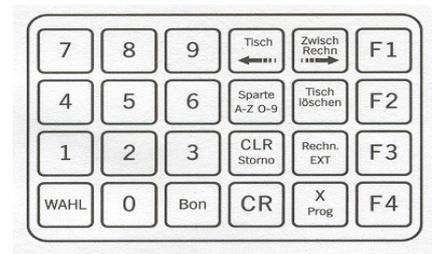
Wenn Sie keinen Kreditstift bestimmt haben, kann der Kredit ohne Stecken eines Kellnerstiftes entnommen werden. Bei einem definierten Kreditstift (Nummer des Kreditstiftes wird vom HOGATRON Servicetechniker eingestellt), kann die Entnahme nur mit diesem Stift erfolgen.

5.1.8 Programmausdruck (nur bei angeschlossenem Drucker)

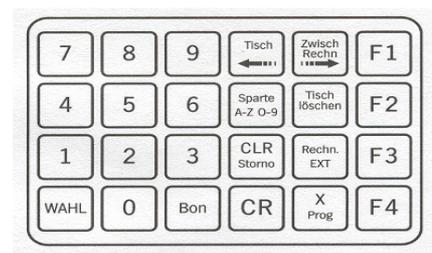
KELLNER 62 PREIS 1



CODE PROGRAMMIERUNG



KREDIT-SPEICHER M1
2 BACARDI 003

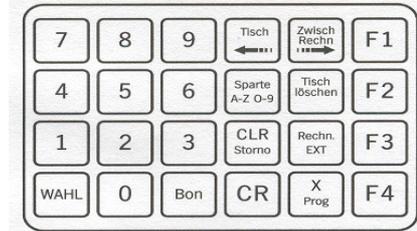


Der Programmausdruck dient der Übersicht über alle gespeicherten Getränke.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „X Prog“.

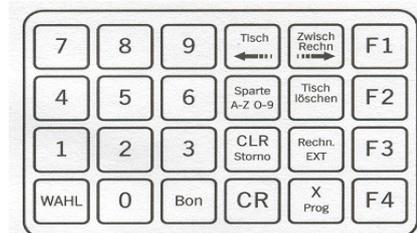
KELLNER 62 PREIS 1



Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „Wahl“ so oft, bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.

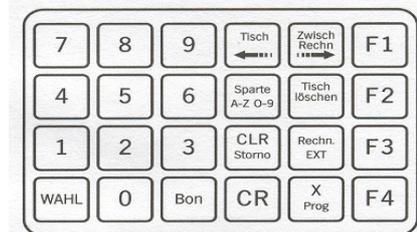
CODE PROGRAMMIERUNG



Im Display erscheint

Um den Ausdruck zu starten, drücken Sie die Taste „CR“

PROGRAMMAUSDRUCK
STARTEN MIT CR



Beispielausdruck

12:20,38 18.09.2002					
PROGRAMMAUSDRUCK					
PREISEBENE 1					
PREIS	1	2	3	4	
1 WHISKEY	5,5	6,8	7,4	0,0	
2 BACARDI	6,5	7,4	5,1	0,0	
3 GIN	6,9	8,8	9,5	0,0	
PREISEBENE 2					
PREIS	1	2	3	4	
1 WHISKEY	6,5	7,8	8,4	0,0	
2 BACARDI	7,5	8,4	6,1	0,0	
3 GIN	7,9	9,8	9,5	0,0	
ZEIT	1	2	3	4	SPA
1 WHISKEY	12	32	00	02	01
2 BACARDI	17	36	00	01	06
3 GIN	18	35	00	02	06
01 WHISKEY					
02 BRANDY					
03 ROTWEIN					
04 WEISSWEIN					
05 ROSE					
06 SPIRITUOSEN					
GETRAENKECOMPUTER 8031					
*** WMF Schanksysteme ***					

5.2 Sonstige Einstellungen

5.2.1 Kellnernummern Sperren

Mit dieser Funktion können alle einzelnen Kellner gesperrt, oder für die Bedienung der Anlage freigegeben werden. Das Sperren von einzelnen Kellnern ist sinnvoll, z.B. bei Verlust eines Kellnerschlüssels oder bei Abwesenheit eines Kellners



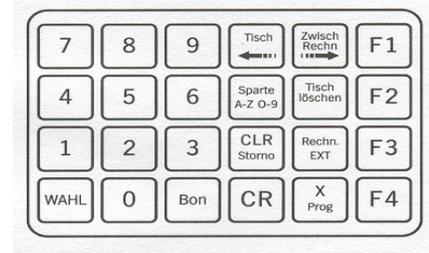
Hinweis:

Im Verbund mit einem Kassensystem übernimmt die Kasse das Sperren und Freigeben der ab- bzw. angemeldeten Kellner am Spirituosen-Control-System.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

KELLNER 62 PREIS 1

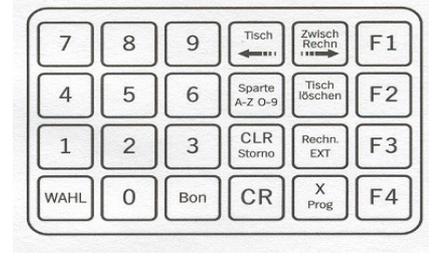
Drücken Sie die Taste „X Prog“.



Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG

Drücken Sie die Taste „X Prog“

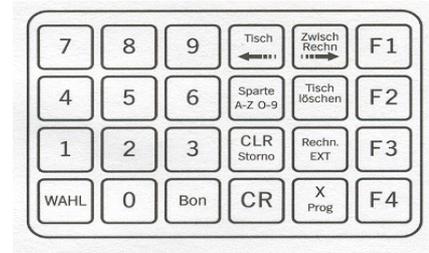


Im Display erscheint

KELLNER-SPERRE
KELLNER 01 FREI

Wählen Sie mit den Taste „0“ bis „9“ der Zehnertastatur den Kellner aus, den Sie sperren oder freigeben wollen und drücken Sie die Taste „CR“.

Durch drücken der Taste „CLR Storno“ wird der Kellner gesperrt, durch drücken der Taste „CR“ wird der Kellner wieder freigegeben.



5.2.2 Kellnernummer der 2. Preisebene zuordnen

Jedem Artikel können – abhängig von der Kellnernummer- unterschiedliche Preise fest zugeordnet werden. Damit kann eine Preisunterscheidung - abhängig vom Arbeitsbereich des Kellners (z.B. Gastraum oder Terrasse) – vorgenommen werden.

Jedem Artikel können – unabhängig von der Kellnernummer – tageszeitabhängig (z.B. Nachmittags- bzw. Abendbetrieb) zwei unterschiedliche Preise zugeordnet werden.

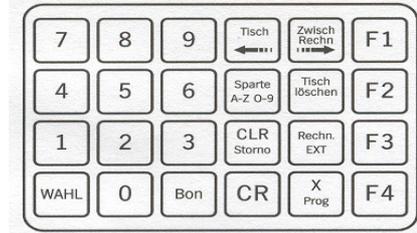
5.2.2.1 Feste Zuordnung

Mit dieser Funktion können Sie einzelne Kellner fest der 2. Preisebene zuordnen.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.

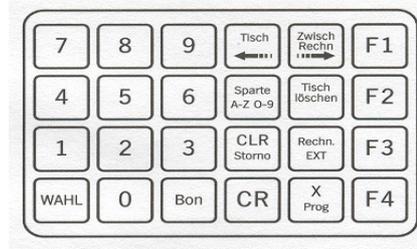
KELLNER 62 PREIS 1



Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG

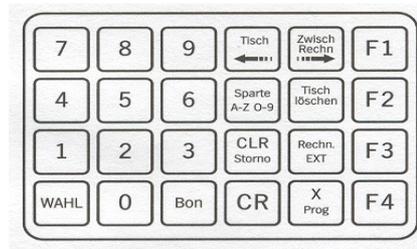
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“



Im Display erscheint

KELLNER-SPERRE
KELLNER 01 FREI

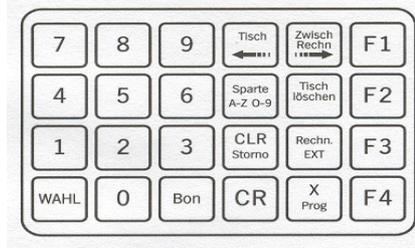
Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint



Im Display erscheint

KELLNER-PREIS 2
KELLNER 01 AUS

Wählen Sie mit den Tasten „0“ bis „9“ der Zehnertastatur den Kellner aus, den Sie der 2. Preisebene fest zuordnen wollen und drücken Sie die Taste „CR“.
 Zur Aktivierung der Zuordnung drücken Sie erneut „CR“.
 Durch drücken der Taste „CLR Storno“ wird die Zuordnung des Kellners zur 2. Preisebene wieder aufgehoben, durch drücken der Taste „CR“ wird der Kellner der 2. Preisebene wieder neu zugeordnet.



Im Display erscheint



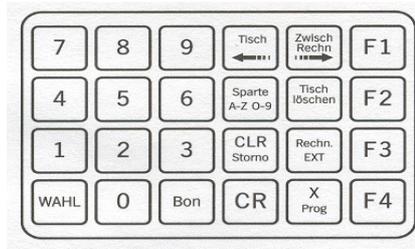
5.2.2.2 Zeitabhängige Zuordnung

Mit dieser Funktion können Sie eine Zeit definieren in der alle Kellner in der 2. Preisebene arbeiten.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss.
 Im Display erscheint



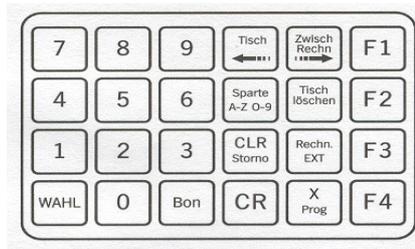
Drücken Sie die Taste „X Prog“.



Im Display erscheint



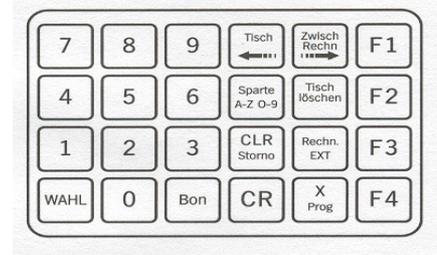
Drücken Sie die Taste „X Prog“



Im Display erscheint



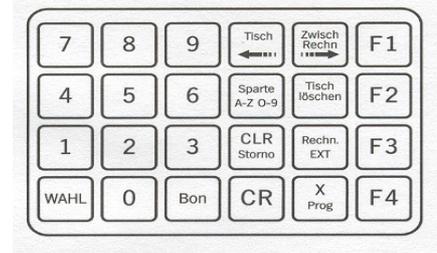
Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint



Im Display erscheint

VON PREIS 2 BIS
00:00 00:00

Springen Sie mit den Tasten „**Tisch <=**“ und „**Zwisch Rechn =>**“ auf die Stelle, die Sie verändern möchten. Durch Drücken der Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“, wird die Uhrzeit eingestellt. Die Position des Cursors zeigt die einzustellende Größe (Minuten/Stunden) an.



Im Display erscheint

VON PREIS 2 BIS
20:00 23:00

Um die automatische Umstellung auf die 2. Preisebene zu unterbinden, geben Sie die gleiche Anfangs- und Endzeit ein.

Bei der Erstinbetriebnahme des Gerätes müssen die Zeiten gültig festgelegt werden.

 **Hinweis:**

Die Zeitdifferenz zwischen der ersten und der zweiten Zeit darf nicht weniger als eine Stunde betragen, da das System sonst nicht auf die 2. Preisebene umschaltet.

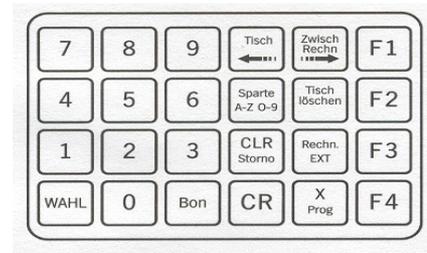
5.2.3 Einstellen Uhrzeit / Datum

Mit dieser Funktion können Sie die System Uhrzeit und das System Datum einstellen.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

KELLNER 62 PREIS 1

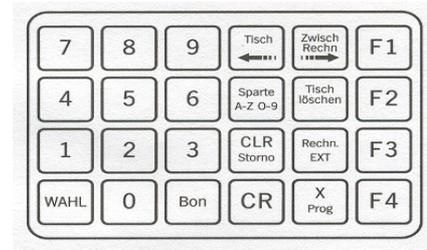
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.



Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG

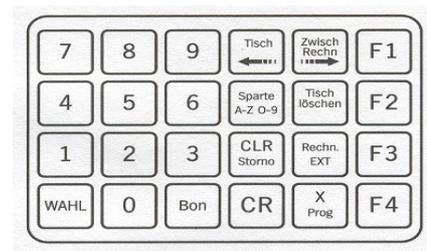
Drücken Sie die Taste „**X Prog**“



Im Display erscheint

KELLNER-SPERRE
KELLNER 01 FREI

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint



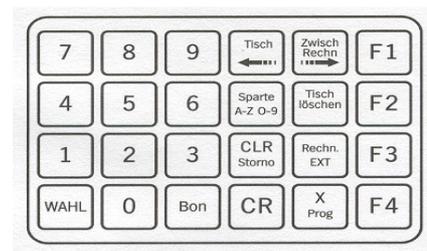
Im Display erscheint

MITTWOCH
13:22,11 01.01.08

Durch Drücken der Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“, kann die Datums- bzw. Zeitanzeige eingestellt werden.

Springen Sie mit den Tasten „**Tisch <=**“ und „**Zwisch Rechn =>**“ auf die Stelle, die Sie verändern möchten. Zum Einstellen des Tages, setzen Sie den Cursor mit diesen beiden Tasten unter den Wochentag (zwischen Uhrzeit und Datum) und verändern diesen ebenfalls mit „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“.

Sind die aktuellen Daten eingestellt drücken Sie „**CR**“



Im Display erscheint

UHR GESETZT

5.2.4 Kontrasteinstellung

Mit dieser Funktion können Sie die den Kontrast des Displays verändern.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.

Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint

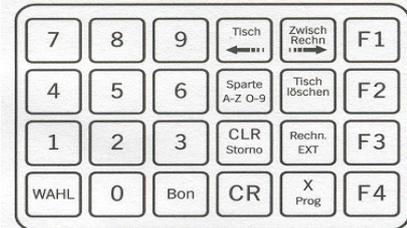
Im Display erscheint

Durch Drücken der Tasten „**Tisch löschen Ja +**“ und „**Rechn. EXT Nein-**“, können Sie den Kontrast des Displays einstellen.

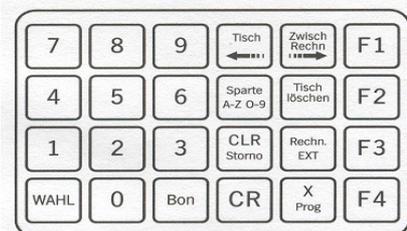
Hinweis:

Die Kontrasteinstellung ist werksseitig für die gerade Ansicht von vorne optimiert. Mit der Kontrasteinstellung kann lediglich der Kontrast bei schrägen Blickwinkeln optimiert werden.

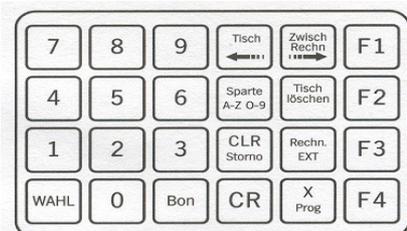
KELLNER 62 PREIS 1



CODE PROGRAMMIERUNG



KONTRAST EINSTELLEN
+ HELL - DUNKEL



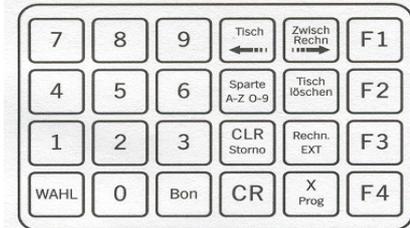
5.2.5 Kreditspeicher zurücksetzen

Mit dieser Funktion werden alle den Artikeln zugewiesenen Kredite gelöscht.

Stecken Sie den weißen Programmierstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste „**X Prog**“.

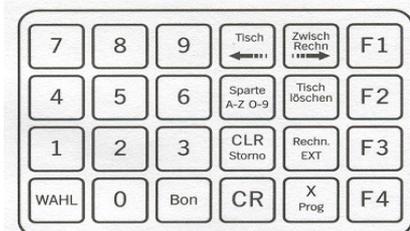
KELLNER 62 PREIS 1



Im Display erscheint

CODE PROGRAMMIERUNG

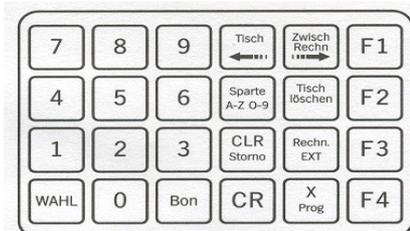
Drücken Sie die Taste „**Wahl**“ bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint



Im Display erscheint

KREDITSPEICHER-RESET
LOESCHEN MIT <CLR>

Durch Drücken der Tasten „**CLR Storno**“ werden alle Kreditwerte auf Null zurückgesetzt.



Das Gerät quittiert die erfolgreiche Löschung mit der Meldung

KREDITSPEICHER-RESET
SPEICHER GELÖSCHT

5.2.6 Kellnertransfer

Mit dem Kellnertransfer besteht die Möglichkeit einen Kellner durch den Chef oder einen befugten Mitarbeiter in starken Zeiten zu unterstützen. Er nimmt hierzu die Kellnernummer des jeweiligen Kellners an. Die Nummer des Transferstifts können Sie in Absprache mit dem Servicetechniker festlegen. Es können max. 4 Transferstifte definiert werden.

Stecken Sie den programmierten Transferstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint

Drücken Sie die Taste **„Wahl“** bis der gewünschte Menüpunkt im Display erscheint.

Im Display erscheint

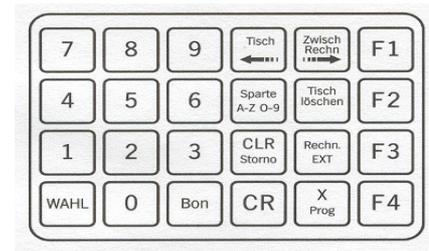
Geben Sie mit den Tasten **„0“** bis **„9“** die Nummer des Kellners ein, auf den Sie arbeiten möchten und drücken Sie die Taste **„CR“**.

Fehleingaben können Sie mit der Taste **„CLR Storno“** löschen, sofern die Eingabe noch nicht mit **„CR“** bestätigt wurde.

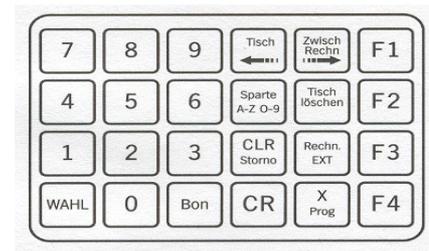
Ziehen Sie den Transferstift aus dem Kellnerschloss. Der Stift ist nun am Gerät mit der gewählten Kellnernummer angemeldet. Alle Bezüge werden nun diesem Kellner in den Umsatz gebucht.

Das Gerät kann vom HOGATRON Service so eingestellt werden, dass der Kellnertransfer solange aktiv bleibt, bis der Kellner wieder auf seine ursprüngliche Kellnernummer zurücktransferiert wird, oder dass der Kellnertransfer bei Ziehen des Kellnerstiftes aus dem Kellnerschloss wieder rückgängig gemacht wird. In diesem Fall darf der Kellnerstift nicht wie oben beschrieben aus dem Kellnerschloss gezogen werden, da sonst die ursprüngliche Kellnernummer wieder aktiv ist.

KELLNER 1 PREIS 1



KELLNERTRANSFER 31



5.2.7 Kellnertransfer aufheben

Stecken Sie den programmierten Transferstift ins Kellnerschloss. Im Display erscheint die zugewiesene Kellnernummer

KELLNER 1 PREIS 1

Transferieren Sie den Stift wie oben beschrieben wieder auf seine ursprüngliche Kellnernummer.

6 Gerätepflege

Um die gleich bleibende Getränkequalität und Funktionssicherheit des Gerätes zu gewährleisten, ist das Spirituosen-Control-System und im Besonderen der Aktivationsring, sowie die Portionierer zu reinigen.

Der Aktivationsring muss täglich mit einem feuchten Tuch von eventuellen Getränke Rückständen gereinigt werden.

Um das Verkleben der Portionierer zu verhindern, müssen diese bei jedem Flaschenwechsel in einem warmen Wasserbad gereinigt werden. Bei Spirituosen die aufgrund geringerer Absatzmengen längere Zeit in Gebrauch sind, sollten die Portionierer auch zwischendurch gereinigt werden (vor allem bei klebrigen Spirituosen !)

Die Portionierer sind bis 60° C spülmaschinengeeignet.

7 Versiegelung der Flaschen

Um die Flaschen zu versiegeln, stecken Sie den Portionierer auf die Flasche und stülpen Sie den Schrumpfschlauch (Flaschensiegel) über den Portionierer.

Verschumpfen Sie nun das Flaschensiegel mit dem Heißluftgebläse. Stellen Sie hierzu das Heißluftgebläse auf Stufe I. Der Abstand des Heißluftgebläses zum Flaschensiegel sollte ca. 10 cm betragen. Beim Schrumpfvorgang ist die Flasche leicht zu drehen damit das Siegel vollständig an der Flasche anliegt.



Hinweis:

Für den Zweck der Schrumpfung der Flaschensiegel ist die Temperaturstufe I vollkommen ausreichend.



Achtung:

Am Ausblasrohr des Heißluftgebläses besteht Verbrennungsgefahr ! Die Dosierer dürfen nicht über längere Zeit der Temperaturstufe 2 ausgesetzt werden, da dies zu Schäden führen kann !

Vor Inbetriebnahme ist die beiliegende Bedienungsanleitung des Herstellers unbedingt zu lesen !

8 Systemmeldungen

8.1 Der Drucker ist nicht bereit

Nach dem Start des Programmausdrucks ist der Drucker nicht bereit.

Im Display erscheint

PRINTER NICHT BEREIT

Prüfen Sie, ob sich genügend Papier im Drucker befindet und ob der Drucker eingeschaltet ist.



Hinweis:

Auf dem angeschlossenen Drucker muss ggf. die Leuchtanzeige Online aktiv sein.

9 HOGATRON-Kundendienst

Das HOGATRON Servicenetz ist im gesamten Bundesgebiet so dicht, das jeder Ort kurzfristig erreicht werden kann. Unsere Mitarbeiter sind erfahrene Spezialisten. Sie führen Spezialwerkzeuge sowie die erforderlichen Originalersatzteile ständig mit, um Störungen an Ort und Stelle beheben zu können.

Damit die regelmäßigen Überprüfungen Ihres Gerätes gewährleistet sind, empfehlen wir, mit dem zuständigen HOGATRON Servicemitarbeiter eine Vereinbarung über die turnusmäßige Wartung zu treffen.

10 Garantie

10.1 Leistungsdauer

12 Monate ab Inbetriebnahme der neuen HOGATRON- Anlage.

10.2 Umfang der Mängelbeseitigung

- a) Innerhalb der genannten Frist beseitigen wir alle Funktionsfehler am Gerät, die nachweisbar auf fehlerhafte Herstellung, mangelnde Güte der verwendeten Materialien und auf unsachgemäße Montage zurückzuführen sind.
- b) Nicht in unser Leistungsangebot fällt die Behebung von:

Normaler Abnutzung; natürlichem Verschleiß; vorsätzlicher oder fahrlässiger Beschädigung; Schäden, die durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und von Wartungsanweisungen oder durch Anschluss an falsche Netzspannungen entstehen;
Schäden die auf Witterungseinflüssen, chemischen oder physikalischen Einflüssen oder auf sonstigen anormalen Umweltbedingungen beruhen, sofern sie nicht auf ein Verschulden der HOGATRON zurückzuführen sind;
unerhebliche Schäden i.S. des § 459 Abs. 1 Satz 2 BGB.
- c) Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen Arbeiten vorgenommen werden, oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden.
- d) Die Mängelbeseitigung i.S. der Ziffer 2 a) erfolgt derart, dass nach unserer Wahl mangelhafte Teile instand gesetzt oder durch mangelfreie Teile ersetzt werden, oder die ganze Anlage gegen eine Neue ausgetauscht wird. Instandhaltungsarbeiten durch den HOGATRON Kundenservice werden am Aufstellungsort der HOGATRON Schankanlagen vorgenommen. Anlagenrücksendungen dürfen nur mit unserem Einvernehmen erfolgen.
- e) Zur Vornahme aller uns notwendig erscheinenden Reparatur- und Wartungsarbeiten, sowie zu Ersatzlieferung hat der Käufer nach Abstimmung mit uns die erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben.
- f) Während der in Ziffer 1 genannten Frist werden die zur Behebung von aufgetretenen Funktionsfehlern benötigten Ersatzteile, die Kosten für die Entsendung von technischem Personal des HOGATRON Kundenservice (Fahrt und Wegzeitkosten), die Kosten der angefallenen Arbeitszeit sowie Fracht- und Verpackungskosten nicht berechnet.
- g) Bei berechtigten Gewährleistungsansprüchen gilt zusätzlich folgendes:

Kann der Mangel nicht innerhalb einer angemessenen Frist beseitigt werden, oder wird die Nachbesserung von uns abgelehnt oder unzumutbar hinausgezögert, dann erklären wir uns auf Wunsch des Käufers während der in Ziffer 1 genannten Frist bereit, entweder kostenfrei Ersatz zu liefern, den Mindestwert vergüten oder den Kauf rückgängig zu machen. Die Erstattung des Kaufpreises erfolgt bis zur Höhe des marktüblichen Preises.

10.3 Geltungsbereich

Vorgenannte Leistungen werden nur für Erzeugnisse gewährt, die in der Bundesrepublik Deutschland in Betrieb sind. Für Geräte, die in einem EU-Land verbracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht. Über den Rahmen der vorstehenden Bedingungen hinausgehende Ansprüche aller Art, insbesondere auf Ersatz von Folgeschäden, sind ausgeschlossen, es sei denn, uns ist bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit eine gesetzliche Haftung vorgeschrieben.

HOGATRON Schanksysteme

Ihr Nächster HOGATRON Kundendienst:

Artikelnummer 46.0090.1001

Ausgabe 4

Hogatron GmbH
Josef Willbergerstraße 48
A-6020 Innsbruck
Telefon (05 12) 204100
office@hogatron.com

